

【人氣推介】

北美人氣網站 - Trip Advisor
2012 Top 20 Hawaii Hotel :
Ilikai Hotel & Suites 4★
The Modern Honolulu 5★



【免費升級】

凡於9月1日-12月18日期間
入住Marriott Resort，將免費
升級入住【半海景客房】
(送完即止)

珍珠港、小環島、波利尼西亞文化村 4 - 5 天逍遙遊

【聖誕及新年旺季附加費】：

- ❖ 2012年12月19日至2013年1月6日期間出發或旅遊，將有旺季附加費，約\$20-\$80 (以每位/每天計算)。敬請查詢。
- ❖ 旺季期間：暫停(買二送二)優惠。

有效日期: 2012年9月1日至2013年1月6日

2人成團 天天出發	5 (Hyatt Regency) 送早餐 (每房只限2) 精選酒店	淨團費 (Land Only)				
		雙人房	三人房	四人房	小童 2-11	單人房
HL4B (4天) 夏威夷環島遊 1. 溫哥華 → 檀香山 2. 珍珠港市內觀光 3. 波利尼西亞文化村(包晚餐) 4. 檀香山 → 溫哥華	Ohana Waikiki East 3★	289				479
	Miramar Waikiki 3★	309				499
	Marriott Resort 5★	489				889
	Hilton Hawaiian Village Resort 5★	509	第三/四位(買二送二)客人報名時需 付門票每位加幣\$90			929
	Ilikai Hotel & Suites 4★	379	369	359	79	549
	The Modern Honolulu 5★	509	499	489		919
	Hyatt Regency Waikiki Resort 5★	569	559	549	989	
HL5B (5天) 夏威夷環島遊 1. 溫哥華 → 檀香山 2. 珍珠港市內觀光 3. 波利尼西亞文化村(包晚餐) 4. 小環島半天遊 5. 檀香山 → 溫哥華	Ohana Waikiki East 3★	339				589
	Miramar Waikiki 3★	359				609
	Marriott Resort 5★	609				1139
	Hilton Hawaiian Village Resort 5★	629	第三/四位(買二送二)客人報名時需 付門票每位加幣\$90			1179
	Ilikai Hotel & Suites 4★	489	479	469	79	729
	The Modern Honolulu 5★	659	649	639		1229
	Hyatt Regency Waikiki Resort 5★	729	719	709	1309	

珍珠港 - 市內觀光 (Pearl Harbour & City Tour)

驅車前往珍珠港參觀第二次大戰日本偷襲原址。觀看珍貴的歷史紀錄片，並乘船前往參觀被日軍炸沉的亞歷山大號戰艦殘骸。稍後遊覽國家軍人公墓，中國城-孫中山先生銅像，州政府大樓，夏威夷第一任國王銅像，夏威夷皇宮。(全程約4小時)

小環島半天遊 (Mini Circle Island Tour)

遊覽舉世聞名的威基基海灘，鑽石頭火山口，卡哈拉高級住宅，天然海泉噴口，土著人保護區，世界著名的白沙灘滑浪中心，神秘的大風口古戰場。享受夏威夷的熱帶風情。(全程約4小時)

波利尼西亞文化中心 (Polynesian Center) ** 包自助晚餐 **

驅車前往波利尼西亞文化中心，途徑中國帽子島，烏龜島，沿途海景美不勝收。到達後，遊客在導遊的帶領下參觀七個不同文化特色的部落，瞭解波利尼西亞原居民的風土人情。晚間享受豐盛的美食自助餐，並欣賞遊一百多位演員參加的大型傳統歌舞表演及活人吞火的驚險火把表演。(全程約10小時)

茂夷島一日遊 (Maui Island Tour)

搭機飛往有「秀谷之島」之稱的茂夷島，參觀著名的針尖山古戰場，橫山甘蔗林，熱帶植物園，拉海娜山鎮，鯨魚港(約在十二月到四月份可見可愛的鯨魚)，伊澳塔等。傍晚結束愉快而精彩的一日遊，乘航機返回檀香山。(全程約8小時)

火山島(大島)一日遊 (Big Island Tour)

搭機抵達火山島後，遊覽全美國唯一的夏威夷火山國家公園，並參觀火山博物館，一睹碩大的火山口，熔岩洞穴，地熱噴泉……等。下午參觀：蘭花園，彩虹瀑布等名勝。(全程約8小時)

* 5/6 天團友 (HL5C/HL6A) :

安排傍晚乘航機返回檀香山，結束一天的難忘行程。

* 7天團友 (HL7A) :

傍晚時於大島住宿一晚，翌日飛往茂夷島。

夏威夷 四至七天 逍遙遊

5★ Hyatt Regency
送早餐 (每房只限2位)

珍珠港、茂夷島、火山島 5 - 7 天逍遙遊

	精選酒店	雙人房	三人房	四人房	小童 2-11	單人房	
<p>HL5C (5天)</p> <p>夏威夷【茂夷島】遊</p> <ol style="list-style-type: none"> 溫哥華 → 檀香山 ☺ 珍珠港市內觀光 ☺ (茂夷島)或(火山島一天遊) 小環島半天遊 檀香山 → 溫哥華 <p>➢ 見備註 3</p>	Ohana Waikiki East 3★	589				849	
	Miramar Waikiki 3★	609				869	
	Marriott Resort 5★	879				1419	
		Hilton Hawaiian Village Resort 5★	899	第三/四位(買二送二)客人報名時需付每位門票及外島機票, 共加幣\$270			1439
		Ilikai Hotel & Suites 4★	719	709	699		949
		The Modern Honolulu 5★	909	899	889	349	1469
		Hyatt Regency Waikiki Resort 5★	969	959	949		1549
	<p>HL6A (6天)</p> <p>夏威夷【雙島】遊</p> <ol style="list-style-type: none"> 溫哥華 → 檀香山 珍珠港市內觀光 波利尼西亞文化村(包晚餐) ☺ 小環島半天遊 (茂夷島)或(火山島一天遊) ☺ 檀香山 → 溫哥華 <p>➢ 見備註 3</p>	Ohana Waikiki East 3★	719				989
Miramar Waikiki 3★		739	1059				
Marriott Resort 5★		1079	1679				
		Hilton Hawaiian Village Resort 5★	1109	第三/四位(買二送二)客人報名時需付每位門票及外島機票, 共加幣\$360			1739
		Ilikai Hotel & Suites 4★	889	879	869		1189
		The Modern Honolulu 5★	1099	1089	1079	419	1799
		Hyatt Regency Waikiki Resort 5★	1189	1179	1169		1899
<p>HL7A (7天)</p> <p>夏威夷【三島】遊</p> <ol style="list-style-type: none"> 溫哥華 → 檀香山 珍珠港市內觀光 小環島半天遊 波利尼西亞文化村(包晚餐) ☺ 火山島一天遊 (住宿火山島1晚) ☺ 茂夷島一天遊 檀香山 → 溫哥華 <p>➢ 見備註 2 及 3</p>		Ohana Waikiki East 3★	949				1299
	Miramar Waikiki 3★	979	1369				
	Marriott Resort 5★	1339	2079				
		Hilton Hawaiian Village Resort 5★	1369	第三/四位(買二送二)客人報名時需付每位門票及外島機票, 共加幣\$520			2139
		Ilikai Hotel & Suites 4★	1139	1119	1109		1489
		The Modern Honolulu 5★	1359	1339	1329	579	2209
		Hyatt Regency Waikiki Resort 5★	1449	1429	1419		2309

- 備註 2: HL7A 團友於火山島住宿1晚3★ 渡假酒店Hilo Hawaiian, Naniloa or Hilo Bay Hotel 或同級, 翌日飛往茂夷島一天遊旅程。
- 備註 3: 根據航空公司規定, 於夏威夷乘坐【內陸】航機, 必須提供乘客正確姓名、性別及出生日期(與護照相同)。出票後不可更改或退票。另夏威夷航空公司將收取寄倉行李托運費, 每程/每件USD\$ 20, 請於辦理登機手續時繳付有關費用。

費用包括 (Inclusions):

- 每晚酒店住宿
- 機場至酒店來回接送 (只限9:00am-10:00pm)
- 行程內之觀光遊覽節目

費用不包括 (Exclusions):

- 來回機票及稅項
- 行程內之膳食及私人性質費用, 如: 電話費等
- 簽證費用及個人旅遊綜合保險
- 導遊及司機小費
- 航空公司之托運行李費用

注意事項 (Remarks):

- 小童、第3、4位與兩成人同房, 以兩張床為標準; 不設加床。
- 來回航班時間, 請安排於 9am - 10pm 到達 / 離開。額外時間接送團友需另付每位 / 每程CAD 20 (以2位起計算)。
- 每房團友只安排一次機場接送服務。如同房團友需分程接送, 每程需額外費用, 敬請查詢。
- 行程次序及酒店安排有可能因應實際情況而變動, 以當地接待社安排為準。如有更改, 恕不另行通知。
- 訂位一經確認, 本公司恕不接受任何個人理由更改或取消訂位。為保障旅客利益, 請報名時向旅行社購買個人旅遊保險。
- 團費以加幣計算。如有調整, 以報名時為準。

*有關報名詳情及旅遊細則, 請參閱翠明假期美國彩色章程
For Terms and Conditions please refer to Charming Holidays Color Brochure
We reserve the right to amend the itinerary at anytime without prior notice.

特約旅行社: